

**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**  
**PUBLIC RELATIONS DIVISION**

7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Giappone

**DA PUBBLICARE IMMEDIATAMENTE**      **No. 3207**

*Il presente testo è una traduzione della versione inglese ufficiale del comunicato stampa e viene fornito unicamente per comodità di consultazione. Fare riferimento al testo inglese originale per conoscere i dettagli e/o le specifiche. In caso di eventuali discrepanze, prevale il contenuto della versione inglese originale.*

*Richieste dei clienti*

Industrial Automation Machinery Department  
Factory Automation Systems Group  
Mitsubishi Electric Corporation  
[www.MitsubishiElectric.com/fa/support](http://www.MitsubishiElectric.com/fa/support)  
[www.MitsubishiElectric.com/fa](http://www.MitsubishiElectric.com/fa)

*Richieste dei media*

Public Relations Division  
Mitsubishi Electric Corporation  
[prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp](mailto:prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp)  
[www.MitsubishiElectric.com/news/](http://www.MitsubishiElectric.com/news/)

**Mitsubishi Electric acquisisce ASTES4 SA in Svizzera**

*Con questa operazione rafforzerà il settore di attività globale delle macchine per la lavorazione a laser delle lamiere*

**TOKYO, 6 agosto 2018** - [Mitsubishi Electric Corporation](http://www.MitsubishiElectric.com) (TOKYO: 6503) ha annunciato, il 3 agosto, l'acquisizione di ASTES4 SA (ASTES4), un'azienda con sede in Svizzera che si occupa di sviluppo, produzione e vendita di soluzioni brevettate di sorting automatico per le macchine di lavorazione a laser delle lamiere. Con ASTES4 come società interamente controllata, Mitsubishi Electric offrirà al mercato globale soluzioni integrate, grazie all'inclusione dei sistemi di sorting automatico di ASTES4 nelle macchine per la lavorazione a laser delle lamiere, a elevato valore aggiunto, di Mitsubishi Electric. L'azienda mira a espandere ulteriormente il suo settore di attività a livello mondiale per mezzo di tale acquisizione.



Macchina per la lavorazione  
a laser delle lamiere

Sistema di sorting automatico

Il settore di attività delle macchine per la lavorazione a laser delle lamiere di Mitsubishi Electric è in una fase di sviluppo a livello mondiale, in Giappone, nelle Americhe, in Europa, in Cina, nel Sud-est asiatico e in India. La mancanza di risorse umane negli impianti di produzione e la capacità dei laser in fibra di produrre volumi più elevati, generalmente rendono prioritaria la richiesta di un aumento significativo della produttività mediante l'automazione della lavorazione a laser delle lamiere, comprese le fasi di pre- e post-lavorazione. La lavorazione a laser delle lamiere comporta il carico del materiale, il taglio a laser, lo scarico dei materiali tagliati, oltre che la rimozione e il sorting delle parti tagliate dal telaio. Negli ultimi tempi, la domanda a livello mondiale per queste soluzioni di sorting si è mostrata in crescita.

ASTES4 fornisce soluzioni flessibili di sorting automatico per le operazioni di carico, scarico e, in particolare, di sorting dei diversi materiali grazie alla sua tecnologia proprietaria e brevettata che offre capacità di progettazione dei sistemi di livello eccellente, in grado di integrare l'intero sistema di automazione.

Mediante l'acquisizione di ASTES4, Mitsubishi Electric rafforzerà ulteriormente la sua linea di sistemi di automazione industriale con le soluzioni di sorting per le macchine per la lavorazione a laser delle lamiere. In questo modo potrà fornire ai suoi preziosi clienti soluzioni integrate che richiedono meno attività manuali di carico, scarico e sorting per ottenere livelli maggiori di produttività ed efficienza.

#### **Informazioni su ASTES4**

Nome società	ASTES4 SA
CEO	Gianpaolo Palladini
Ubicazione	Sede: Via Passeggiata, 3A - 6828 BALERNA, Svizzera
Capitale	3.580.000 CHF
Fondazione	Ottobre 2013
Attività	Sviluppo, produzione e vendita di soluzioni di sorting automatico per le macchine per la lavorazione a laser delle lamiere

###

#### **Informazioni su Mitsubishi Electric Corporation**

Con oltre 100 anni di esperienza nella fornitura di prodotti affidabili e di alta qualità, Mitsubishi Electric Corporation (TOKIO: 6503) è un leader mondiale riconosciuto per la produzione, il marketing e la vendita di apparecchi elettrici ed elettronici per i settori informatico e delle comunicazioni, spaziale e delle comunicazioni satellitari, dell'elettronica di consumo, delle tecnologie industriali, energetico, dei trasporti e delle costruzioni. Incarnando lo spirito del motto aziendale "Changes for the Better" e della visione ambientale "Eco Changes", Mitsubishi Electric si impegna a essere un'azienda "green" leader a livello mondiale, con l'obiettivo di migliorare la società con la tecnologia. L'azienda ha registrato un volume di vendite consolidato del gruppo di 4.444,4 miliardi di yen (in conformità ai principi contabili internazionali IFRS: 41,9 miliardi di dollari USA\*) nell'anno fiscale terminato il 31 marzo 2018. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web:

[www.MitsubishiElectric.com](http://www.MitsubishiElectric.com)

\*Al tasso di cambio di 106 yen per dollaro USA fornito dal mercato dei cambi esteri di Tokyo il 31 marzo 2018